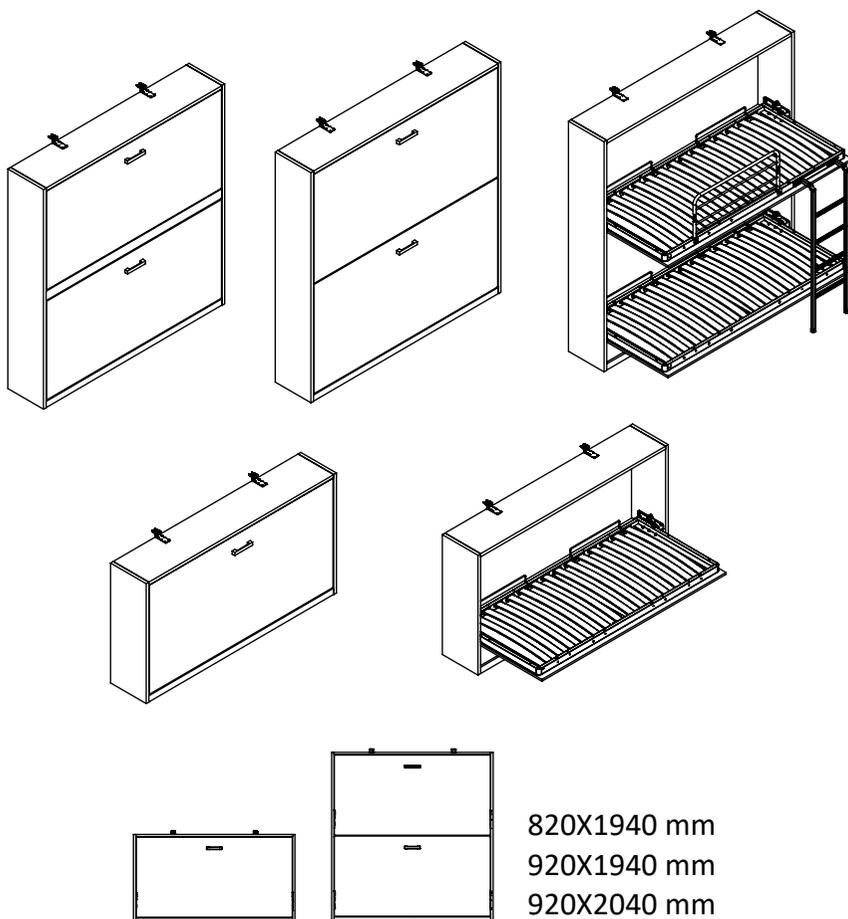


Advanced Technology for Beds

Mod. SILVY NEW21

MANUALE E ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
USER'S GUIDE AND ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Ribalta orizzontale singola-Castello orizzontale
Hideway Horizontal single bed-Bunk bed





MANUALE D'USO E MANUTENZIONE

“ISTRUZIONI ORIGINALI”

Indice



1. Descrizione generale.....	3
Destinazione d'uso.....	3
Descrizione del prodotto.....	3
Garanzia.....	3
2. Sicurezza.....	4
Norme di sicurezza.....	4
Zone a rischio residuo.....	5
Posizionamento etichette.....	5
3. Uso del dispositivo rete	
Ribalta orizzontale e suo funzionamento.....	6
Generalità.....	6
Caratteristiche tecniche	6
4. Manutenzione-pulizia- lubrificazione- smaltimento.....	7
Manutenzione.....	7
Pulizia e lubrificazione.....	7
Smaltimento.....	7
Istruzioni di montaggio	14

IN ACCORDANCE WITH STANDARD 2001 /95/CE UNI EN 1129-1



VI PREGHIAMO DI LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E LE NORME CONTENUTE IN QUESTO FASCICOLO



1. Descrizione generale

destinazione d'uso

Il "sistema a ribalta orizzontale manuale" permette di portare una rete da letto posta in orizzontale all'interno di un cassone armadio, in posizione orizzontale per poterlo utilizzare come letto aggiunto nella stanza nella più assoluta rapidità, evitando sforzi ingiustificati all'utente. **Prima di usare l'armadio letto, l'utente deve accertarsi del suo buono stato e del suo stato degli accessori presenti, attraverso un esame visivo. Prima di usare l'armadio letto, l'utente deve accertarsi che sul piano rete siano pre-senti solo ed esclusivamente materasso e coperte.**

Descrizione del prodotto

Il sistema letto a ribalta orizzontale manuale è composto da:

- una coppia di piastre in ferro verniciato
 - una rete da letto comprensiva di doghe di supporto per il materasso
 - viti bulloni rondelle e particolari atti al suo funzionamento
- accessori qualora il modello fosse a castello

Garanzia

La Ditta **PESSOTTO RETI** garantisce i propri prodotti per un periodo di utilizzo pari a due anni dalla data di acquisto.

Sono escluse dalla garanzia le parti relative a componenti commerciali per le quali vale la garanzia del fabbricante originario.

La garanzia verrà riconosciuta solamente se l'apparecchiatura è stata utilizzata correttamente seguendo le istruzioni contenute nel presente manuale. Si declina ogni responsabilità per uso improprio della stessa.

L'uso di questo prodotto è semplice: **prima di installarlo e utilizzarlo è necessario leggere attentamente questo libretto.** In esso potrà trovare le corrette indicazioni per l'ottimale installazione, utilizzazione e manutenzione del prodotto.

È molto importante che questo libretto istruzioni sia conservato insieme al prodotto in caso di trasferimento ad altro utente.

Questo prodotto è stato concepito per l'utilizzo non professionale da parte di privati all'interno di abitazioni. L'apparecchio non è destinato ad essere usato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali siano ridotte, oppure con mancanza di esperienza o di conoscenza, a meno che esse abbiano potuto beneficiare, attraverso l'intermediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o di istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio.

I bambini devono essere sorvegliati per sincerarsi che non giochino con l'apparecchio. **La messa in servizio l'installazione e/o la regolazione/messa a punto del prodotto deve essere eseguita a regola d'arte da installatori competenti e qualificati, nel rispetto di quanto riportato nel presente manuale.**

N.B. PESSOTTO RETI declina ogni responsabilità per la mancata osservanza di tali avvertenze.

2. Sicurezza

Norme di sicurezza

Il rispetto delle norme di sicurezza mette l'utilizzatore in condizioni di lavorare produttivamente senza pericolo di arrecare danni a se stesso e agli altri.



È vietato l'utilizzo del sistema letto a ribalta senza la presenza del materasso sul piano rete.



È vietato l'utilizzo del sistema letto a ribalta per motivi diversi da quelli precedentemente descritti nella destinazione d'uso.



Un'installazione non corretta o non effettuata da personale specializzato può provocare distacchi, rotture, disfunzioni del prodotto con possibili danni a persone, cose o animali.

RISPETTARE RIGOROSAMENTE TALE PRESCRIZIONE.

Prima di iniziare ad utilizzare il sistema letto a ribalta l'utente deve essere a conoscenza delle funzioni del prodotto e delle caratteristiche tecnico funzionali dello stesso, acquisite da un'accurata e completa visione del contenuto del presente manuale.

È vietata la manomissione o sostituzione di parti del prodotto non espressamente autorizzate dalla ditta Pessotto Reti srl.

L'uso di accessori o parti di ricambio diversi da quelli raccomandati e/o riportati nel presente libretto comporta un uso improprio e pericoloso del prodotto.

Qualsiasi intervento di modifica del prodotto non espressamente autorizzata dalla ditta Pessotto Reti srl solleva la stessa da qualsiasi responsabilità civile e penale.



È severamente proibito rimuovere qualsiasi dispositivo di sicurezza e di protezione (etichette) presente sul prodotto; verificare periodicamente la posizione fortuita sul meccanismo di coperte o altro

Prima di iniziare qualsiasi attività di manutenzione pulizia o riparazione sul prodotto, si deve aver letto e compreso tutte le informazioni tecniche contenute nel presente manuale.

Qualsiasi operazione di manutenzione e riparazione deve essere eseguita da personale qualificato.



ATTENZIONE !!!

Non posizionare mai il prodotto in vicinanza di fonti di calore.

Posizionare e bloccare in modo stabile il sistema letto a ribalta tra il cassone e il piano rete.

La zona di movimentazione del letto deve essere mantenuta sgombera da oggetti che possono limitare un libero movimento.

Le istruzioni e le regole contenute nel presente manuale devono essere sempre rispettate.

Zone a rischio residuo

In alcune zone del sistema letto a ribalta sono presenti rischi residui che non è stato possibile eliminare in fase di progettazione.

Ciascun utilizzatore deve conoscere i rischi residui presenti in questo prodotto al fine di prevenire eventuali incidenti.

Questi pericoli sono qui elencati:



1) PERICOLI DI SCHIACCIAMENTO Durante la movimentazione del piano rete esistono rischi residui di schiacciamento delle mani tra le parti mobili del meccanismo e la struttura fissa del letto (rischio residuo di schiacciamento)

2) ACCERTARSI che nelle zone di appoggio della rete o sopra la rete stessa non siano presenti persone, animali o cose che possano collidere con movimentazione.

Posizionamento etichette

Il sistema letto a ribalta orizzontale manuale e' dotato dei seguenti segnali di sicurezza e identificazione:



La segnaletica serve ad informare gli utenti dei rischi eventuali presenti durante la fase di movimentazione.



I segnali adesivi e le targhette applicate non devono essere staccati, manomessi o distrutti.

POSIZIONE	ETICHETTE	DESCRIZIONE
Sulla rete in movi-mentazione		Attenzione Schiacciamento mani

3. Uso del dispositivo rete ribalta orizzontale e suo funzionamento

GENERALITA'

Il sistema letto a ribalta orizzontale manuale è stato creato tenendo conto delle esigenze di avere un letto aggiuntivo a seconda delle necessità nella più assoluta rapidità evitando sforzi ingiustificati all'utente.

MECCANISMO MANUALE

Il **movimento manuale a ribalta orizzontale** viene effettuato tramite due molle a gas poste ai lati della struttura che inclinano la rete, successivamente un fermo le impedisce di torna-re in posizione verticale (pag.23).

Caratteristiche tecniche

Dimensioni rete	820x1940	920x1940	920x2040
Peso rete	23Kg	23,6Kg	24,5Kg
Peso materasso medio	14,5Kg	17,5Kg	19Kg
Peso anta	21Kg	22,5Kg	24,5Kg
Dimensioni interne vano singolo (altezza- larghezza- profondità)	1000x1980x380mm	1100x1980x380mm	1100x2080x380mm
Dimensioni interne vano castello (altezza- larghezza- profondità)	2065x1980x380mm	2165x1980x380mm	2165x2080x380mm

4. Manutenzione-pulizia-lubrificazione-smaltimento

Manutenzione

La manutenzione deve essere fatta su tutte le parti di serraggio degli elementi fissati verificando periodicamente che tutte le viti e i dadi autobloccanti non siano allentati, piegati, danneggiati o mancanti.

Pulizia e lubrificazione

La pulizia delle parti metalliche deve essere eseguita tramite spugna e panni umidi.

Non usare solventi e materiali abrasivi.

La lubrificazione delle parti mobili quali perno di rotazione e cerniere di apertura anta deve essere fatta ogni 60 cicli con del lubrificante.

Smaltimento

I materiali in caso di dismissione devono essere smaltiti nel rispetto della legislazione vigente in materia di rifiuti.

NON DISPERDERE NELL'AMBIENTE!



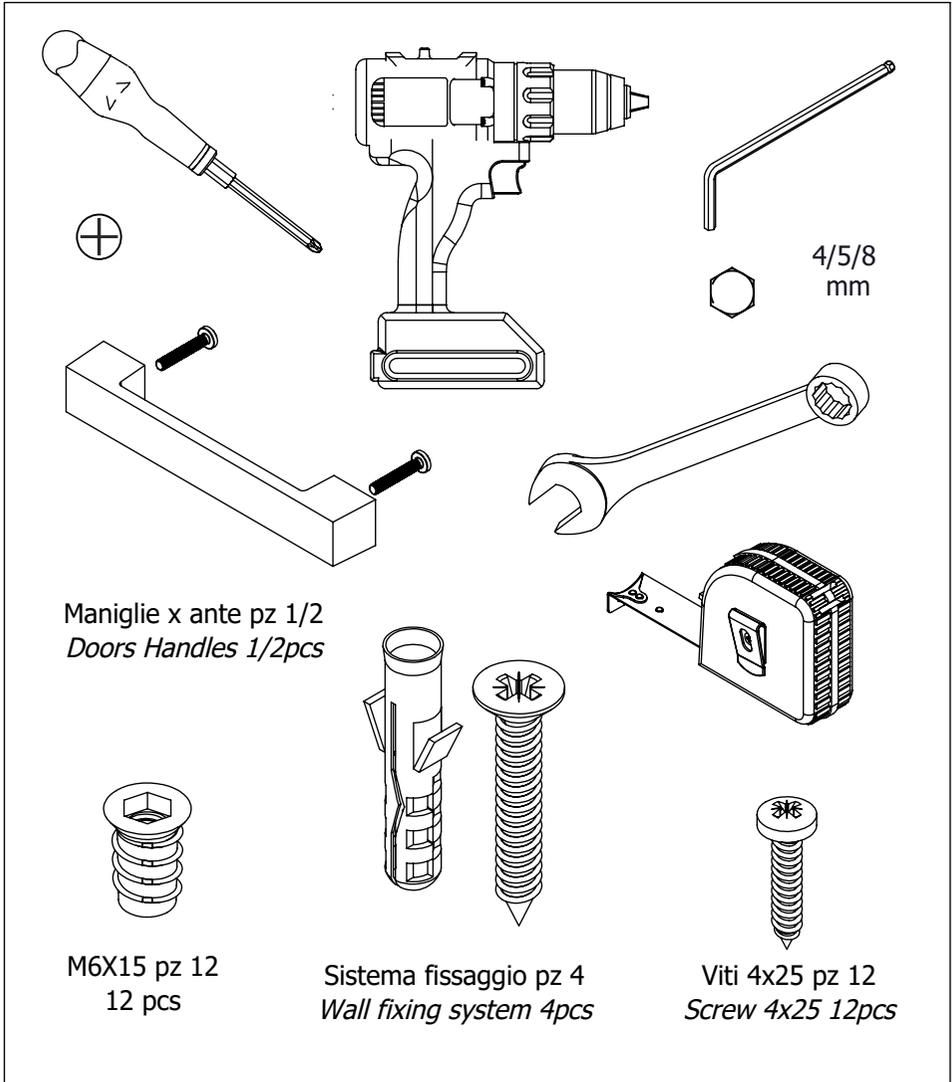


IMPORTANTE: Il montaggio deve essere eseguito da personale esperto e qualificato

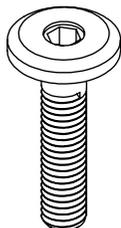
MANDATORY: Assembling shall be carried out by skilled and qualified staff only



MATERIALI E ATTREZZATURE NON FORNITI
MATERIALS AND TOOLS NOT PROVIDED



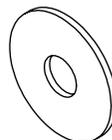
Elementi in lamiera saldata. Finiture verniciato a polveri epossidiche.
Elements in welded sheet metal. Finishes in epoxy powders.



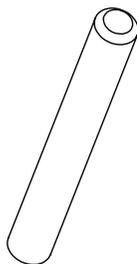
A
M6X30 pz 6
6 pcs



B
M6 pz 6
6 pcs



C
 $\varnothing 6/24$ pz 6
6 pcs



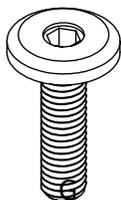
D
 $\varnothing X50$ pz 2
2 pcs



E
M6X12 pz 12
12 pcs



F
TC4X25 pz 5
5 pcs



G
M6X20 pz 2
2 pcs

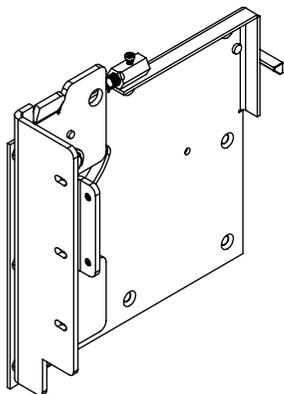


H
M6X20 pz 16
16 pcs

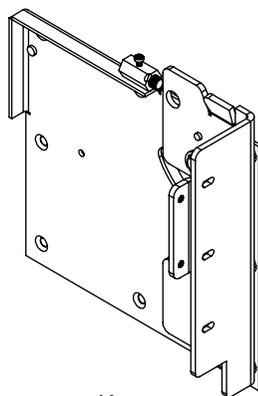


I
Copriforo $\varnothing 10$ pz 12
Hole Cover $\varnothing 10$ 12 pc

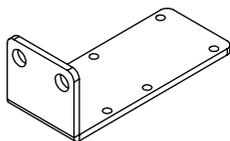
**COMPONENTI DEL KIT / KIT COMPONENTS
FORNITO PROVIDED**



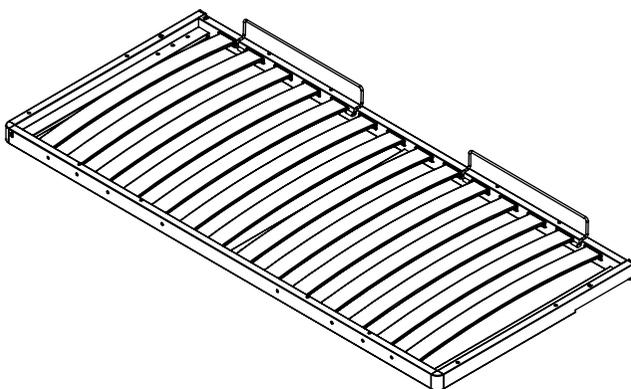
J
Meccanismo SX pz 1
LH mechanism 1 pc



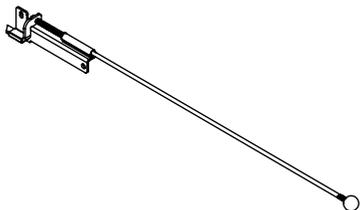
K
Meccanismo DX pz 1
RH mechanism 1 pc



L
Staffe pz 2
Brackets 2 pcs

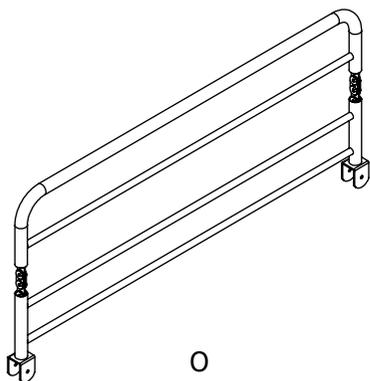
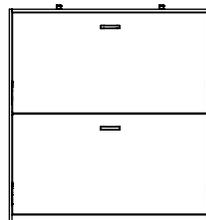
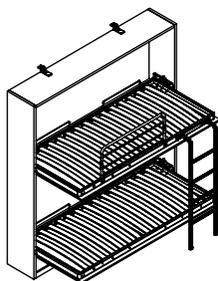
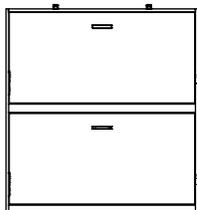


N
Rete pz 1
Bedspring 1 pc

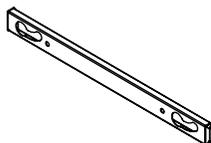


M
Sicura antichiusura pz 1
Safety hook 1 pc

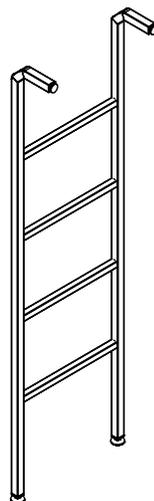
**COMPONENTI DEL KIT CASTELLO / BUNK BED KIT COMPONENTS
FORNITI PROVIDED**



O
Ptotezione pz 1
Safety rail 1 pc



P
Staffa x scaletta pz 1
Ladder bracket 1 pc



Q
Scaletta pz 1
Ladder 1 pc



R
M6x45 pz 2
M6x45 2 pcs



S
M6 pz 2
M6 2 pcs



T
M8x60 pz 2
Screw M8x60 2 pcs



U
M8 pz 2
M8 2 pcs



W
Ø 8/24 pz 2
Ø 8/24 2 pcs

 **KIT**

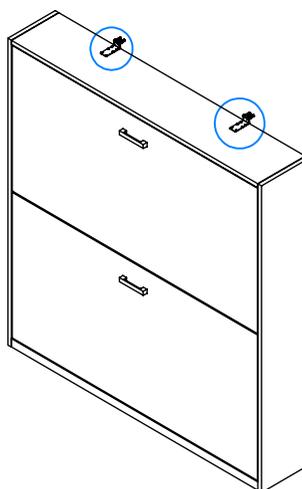
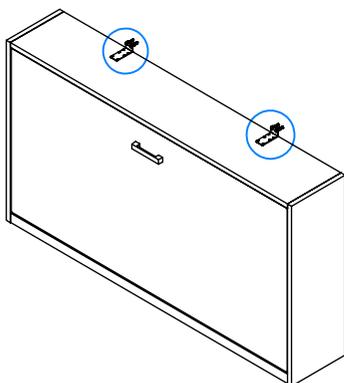
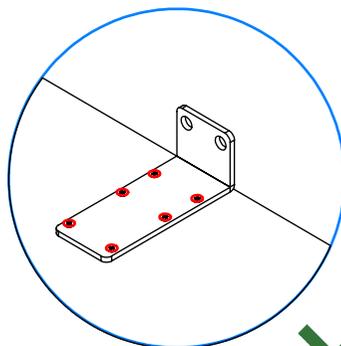
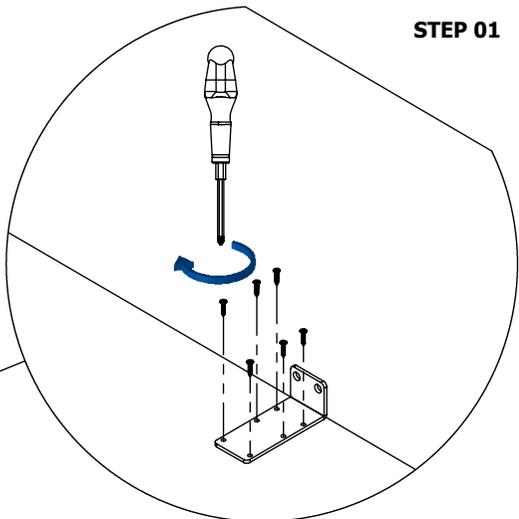
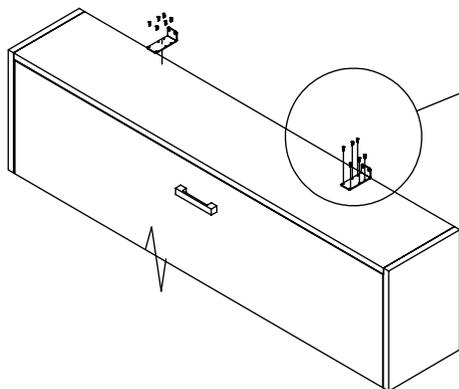
 x12

4x25

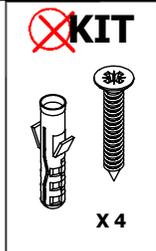
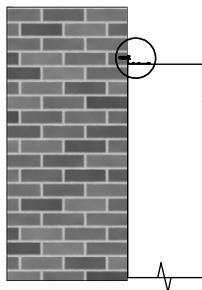
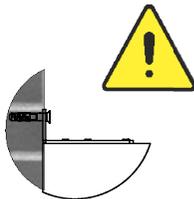
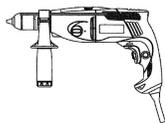


VITI NON FORNITE
NOT PROVIDED SCREW

STEP 01



STEP 02

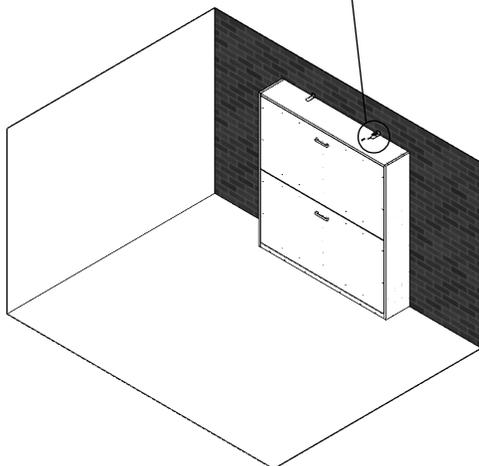
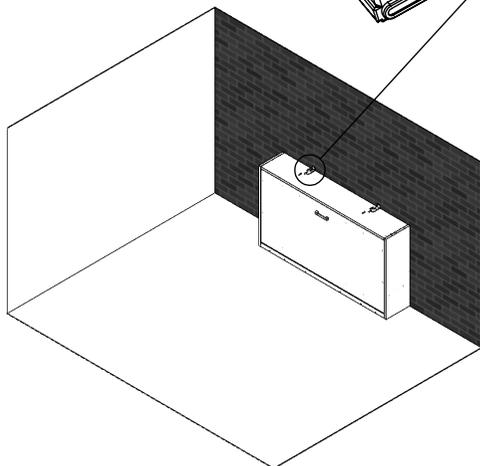
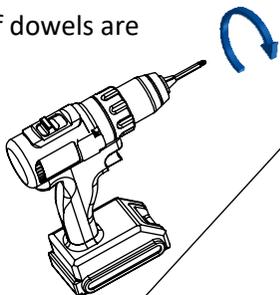
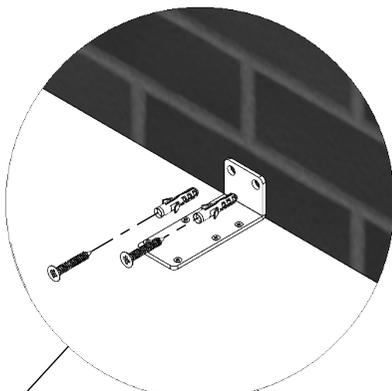


OBBLIGATORIO

NOTE: l'accoppiamento vite, tassello, muro deve essere superiore a **200 Newton** di trazione su singola vite/punto di fissaggio. Accertarsi con il proprio fornitore la tipologia di tasselli da usare.

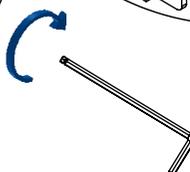
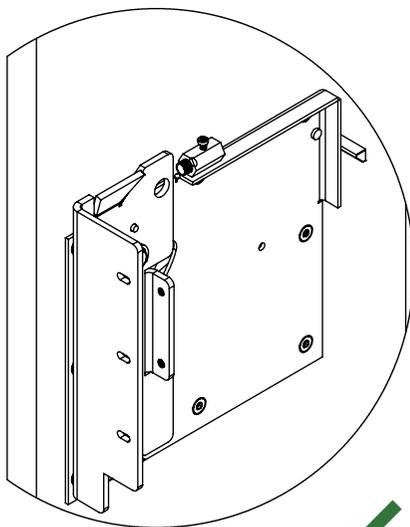
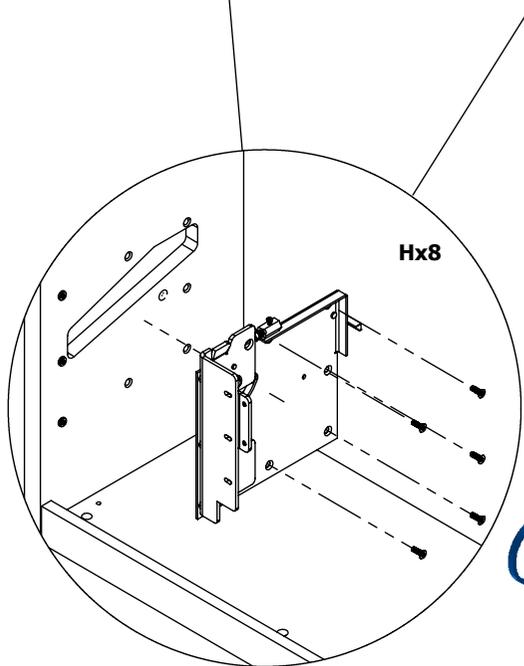
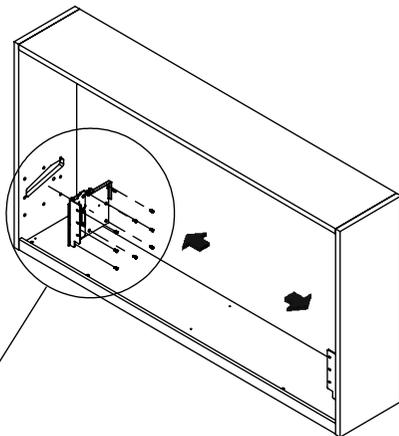
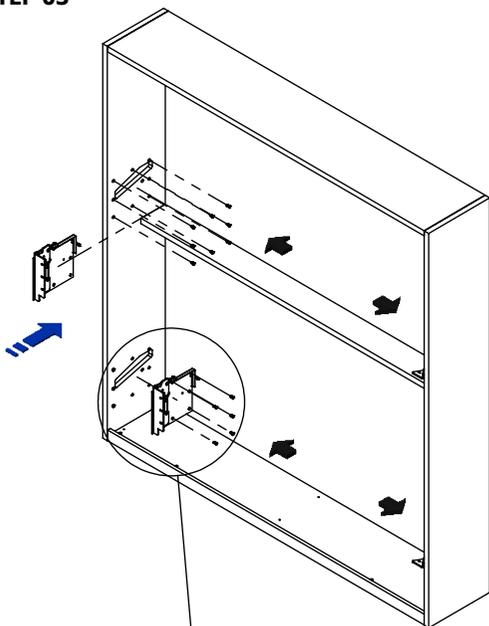
MANDATORY

Remarks: The combination screws, dowel wall must be over **200 Newton** traction on each single screw/fixing point. Check with the supplier on what kind of dowels are to be used.

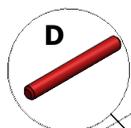


STEP 03

J	K	H
		
Sx pz 1 Lh 1 pc	Dx pz 1 Rh 1 pc	X 10
M6X20		

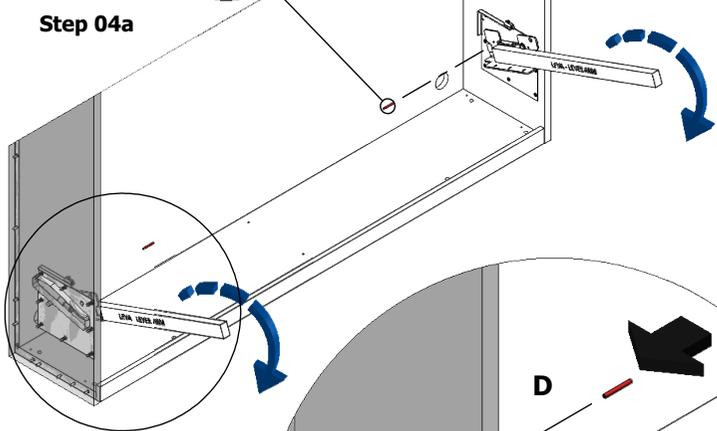


STEP 04

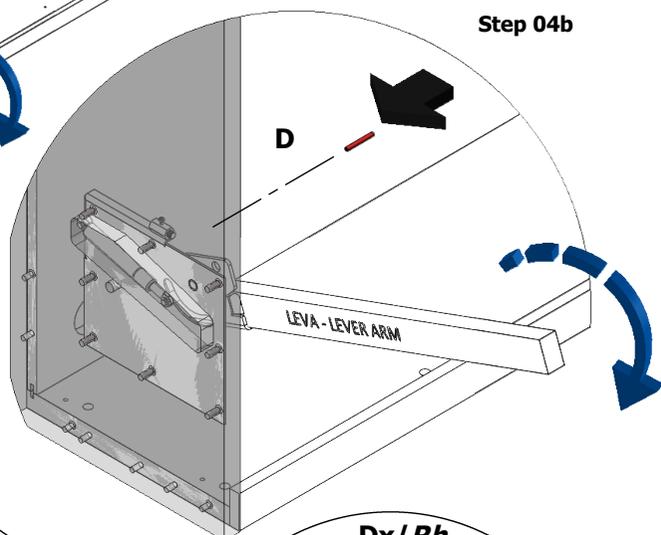


D
 X2
Ø 6X50

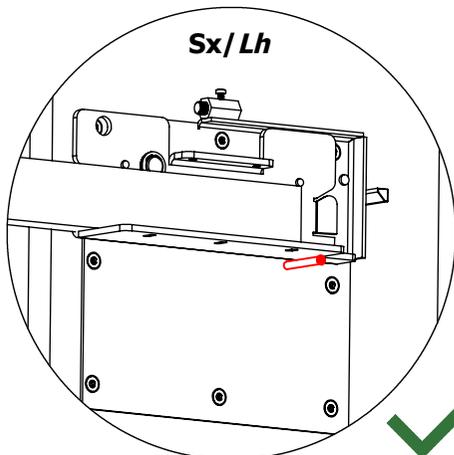
Step 04a



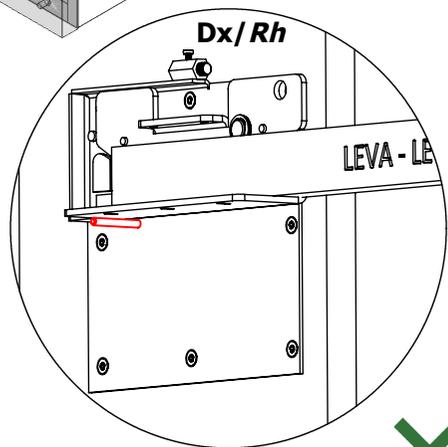
Step 04b



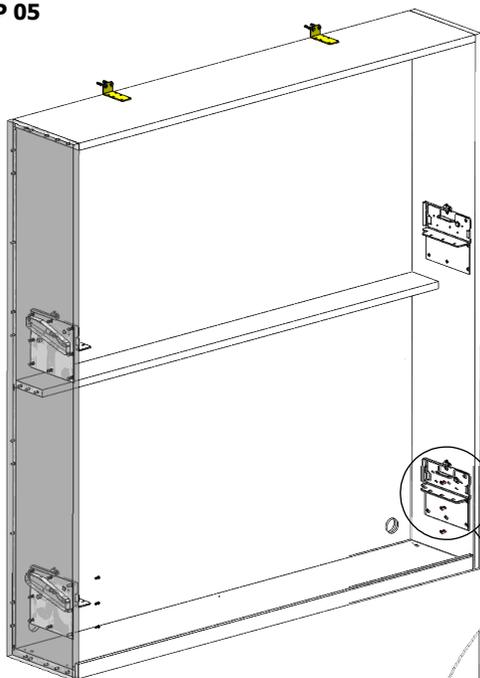
Sx/ Lh



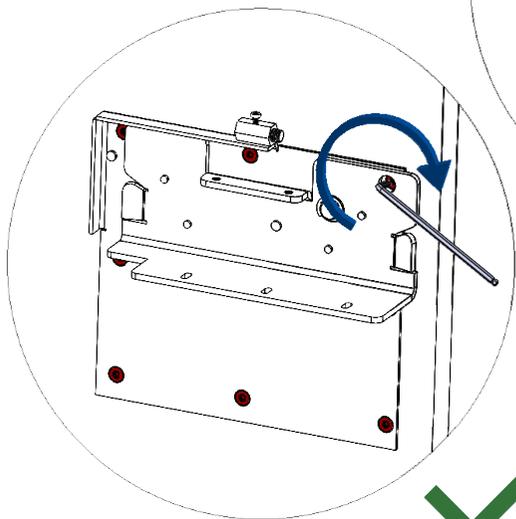
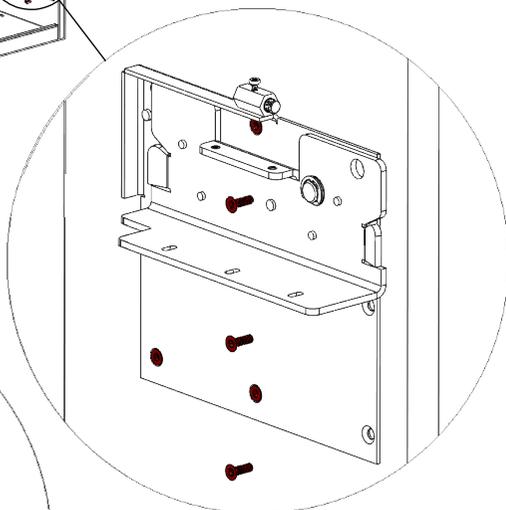
Dx/ Rh



STEP 05

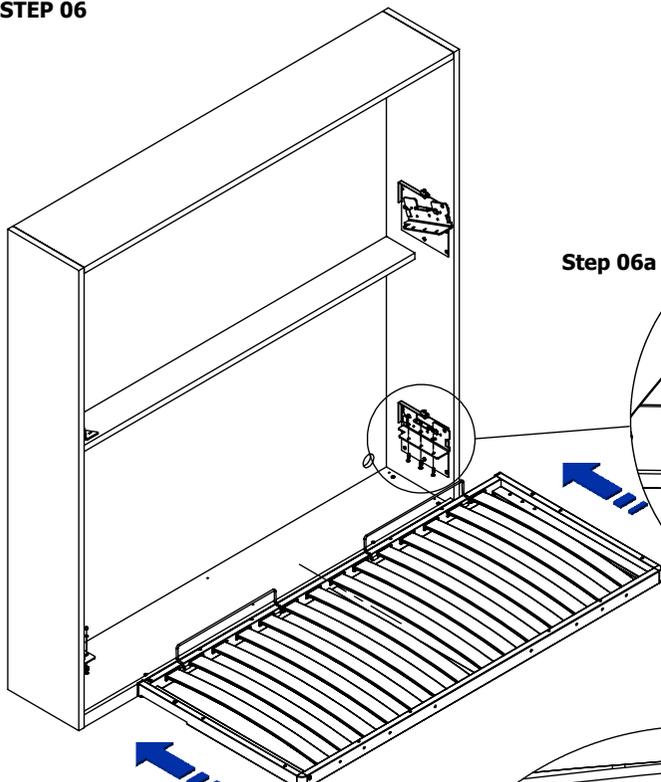


H
 X6
M6X20

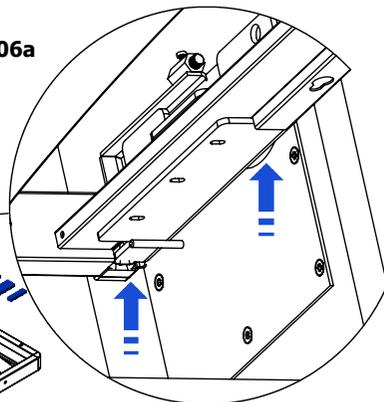


STEP 06

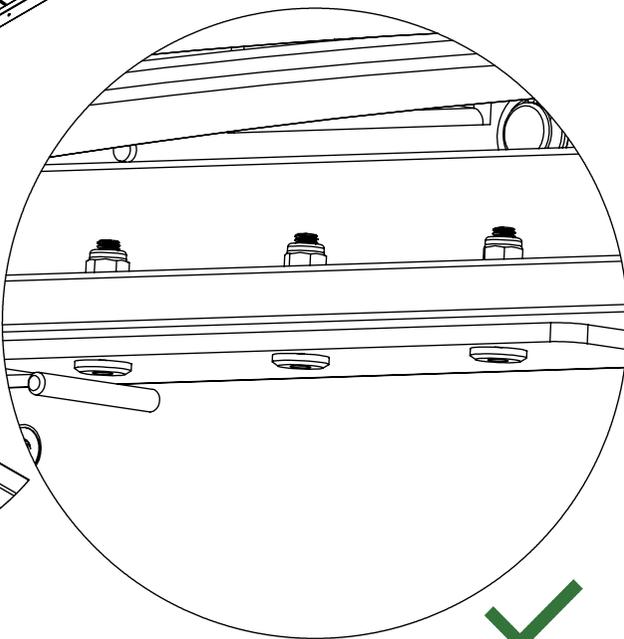
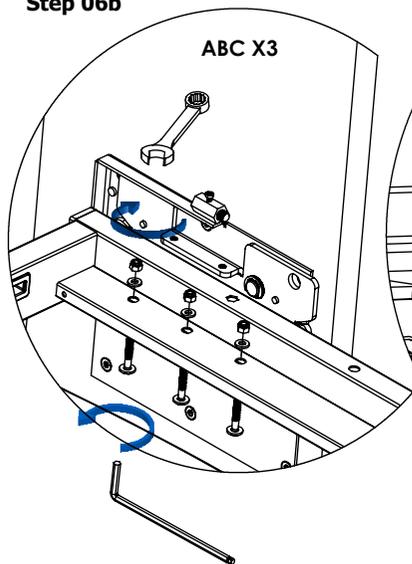
A	B	C
		
X6	X6	X6
M6X30	M6	Ø 6/24



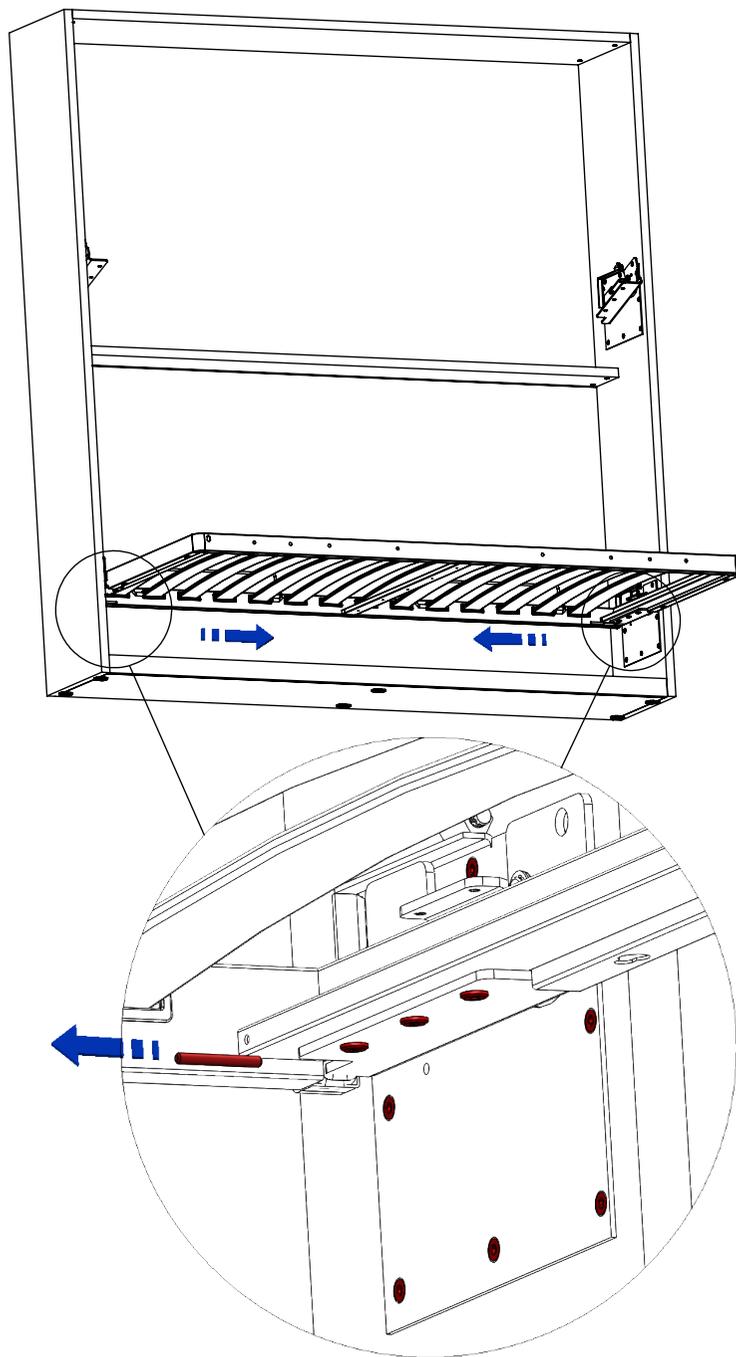
Step 06a



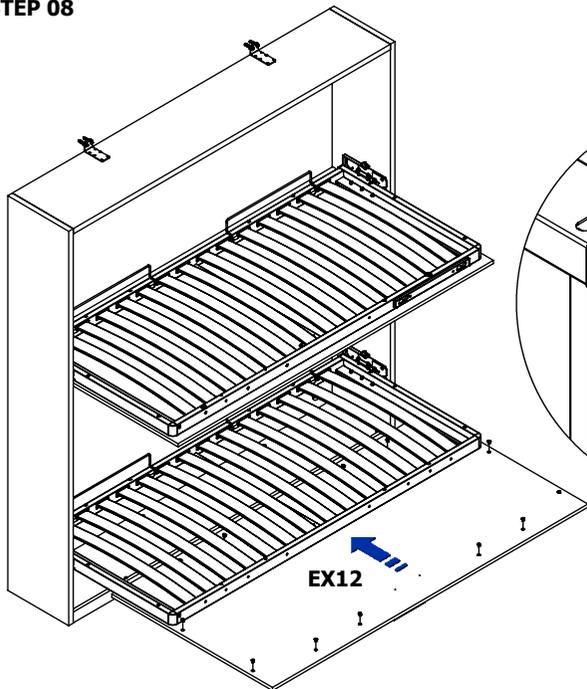
Step 06b



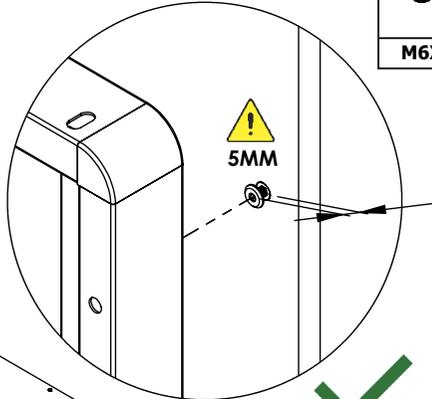
STEP 07



STEP 08

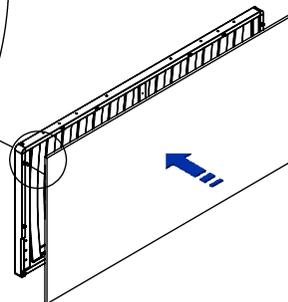
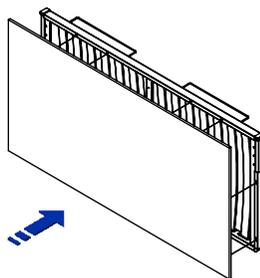
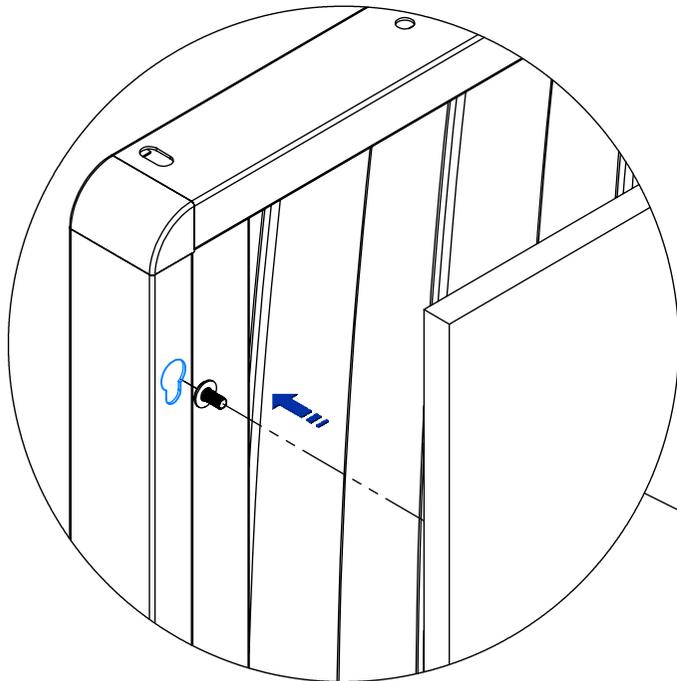


Step 08a

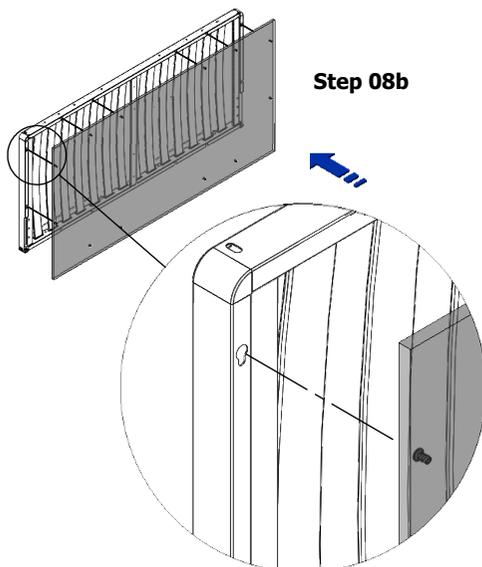
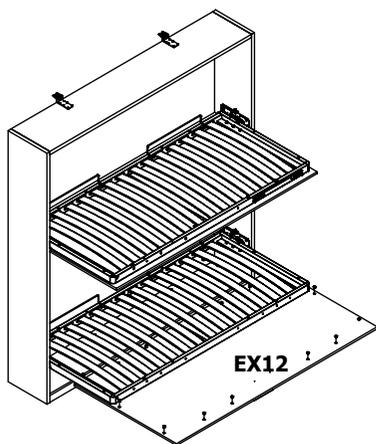


E

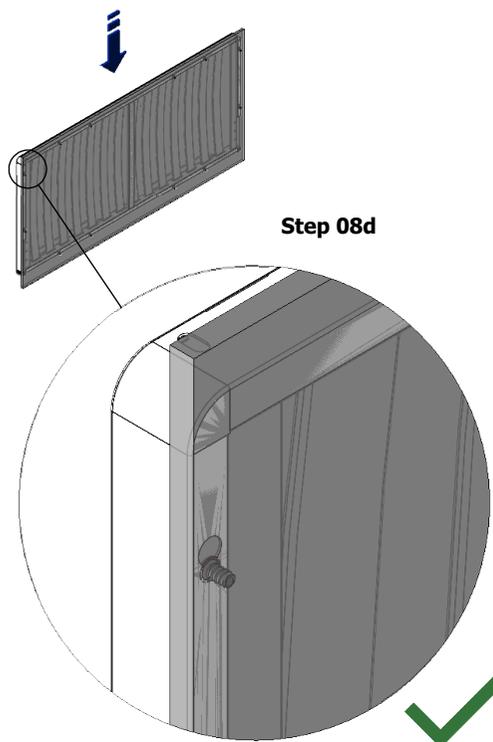
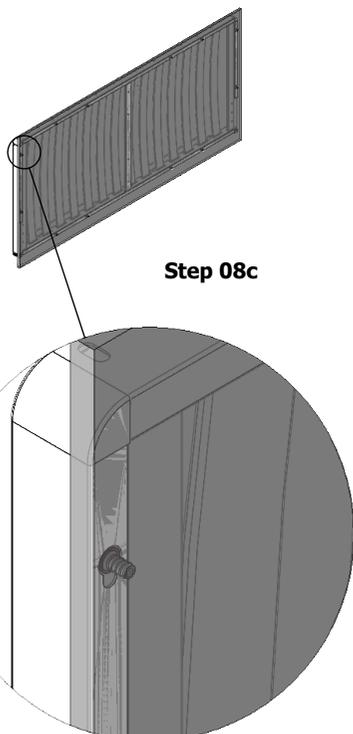
X12
M6X12



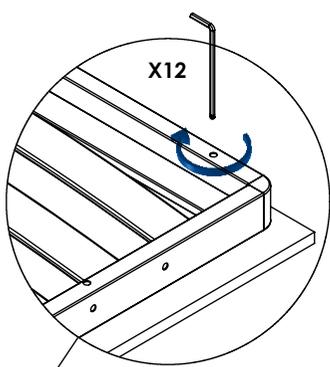
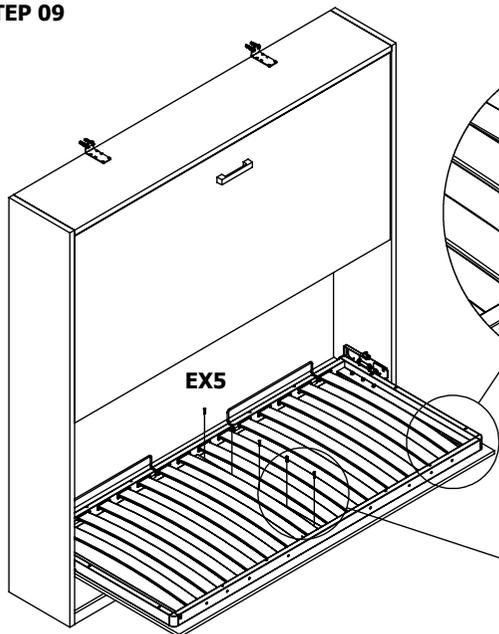
STEP 08



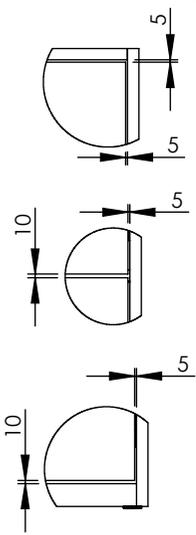
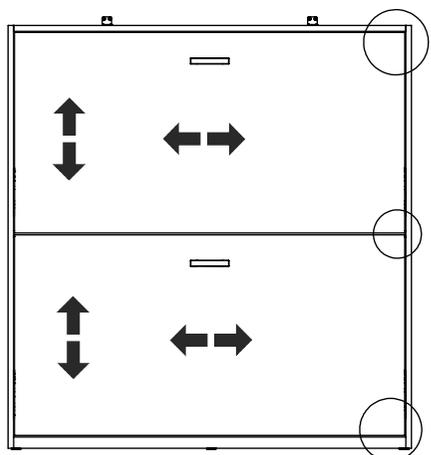
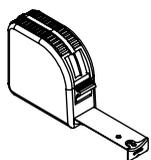
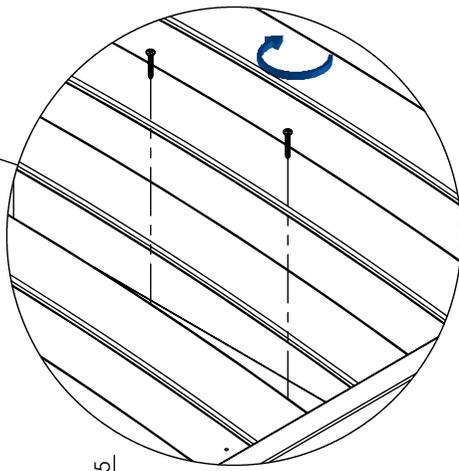
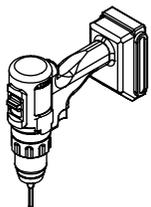
E
 X12
M6X12



STEP 09



E
 X5
4X25



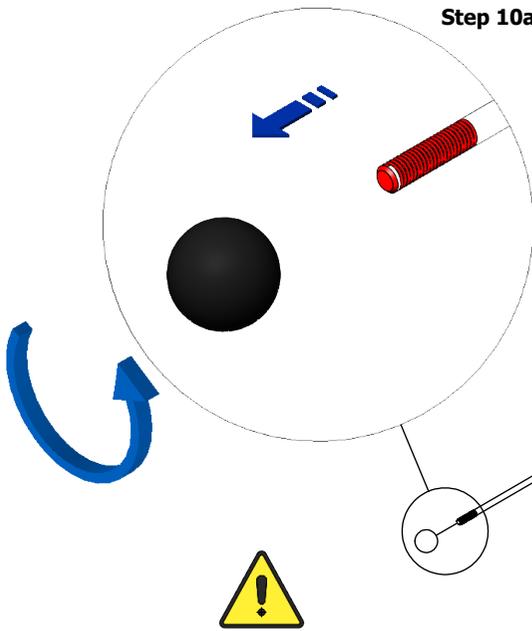
Regolare gli spazi come indicato nelle quote/Adjust spaces as indicated in the dimensions



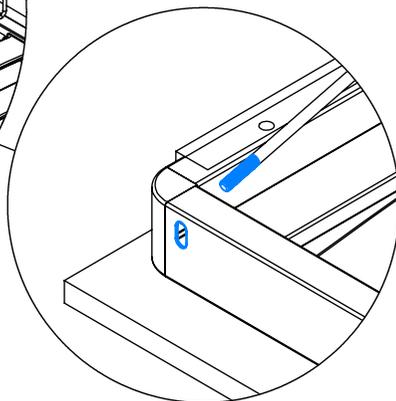
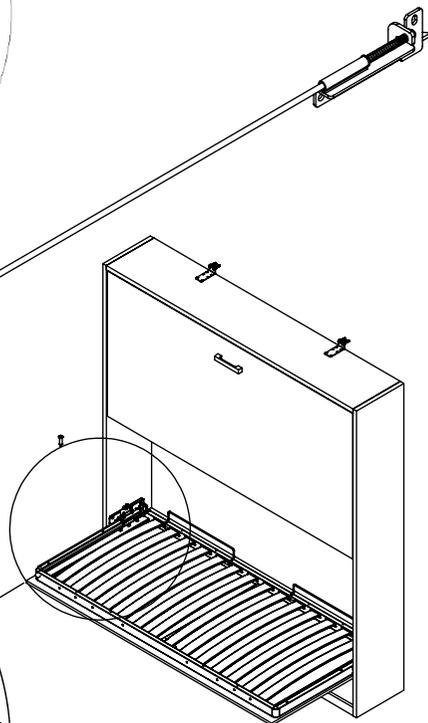
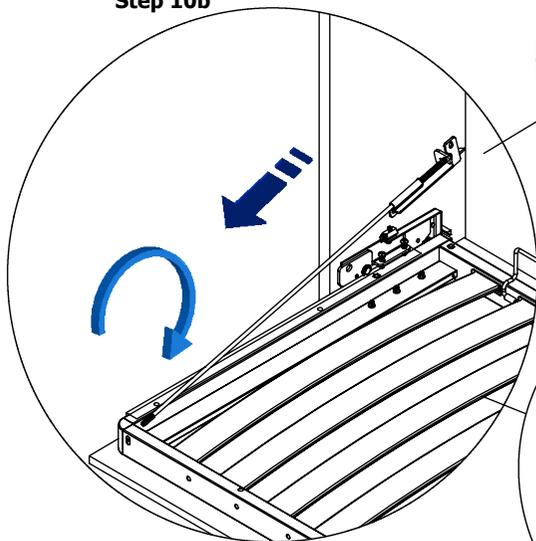
STEP 10

Step 10a

M	G
	
X1	X2
M6X20	

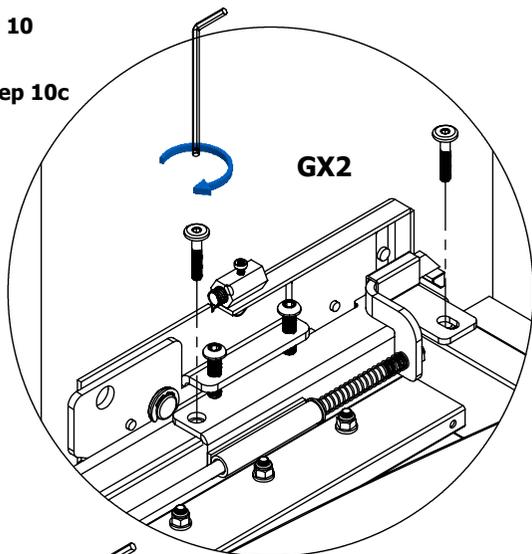


Step 10b



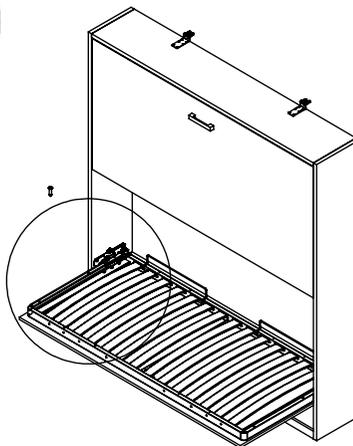
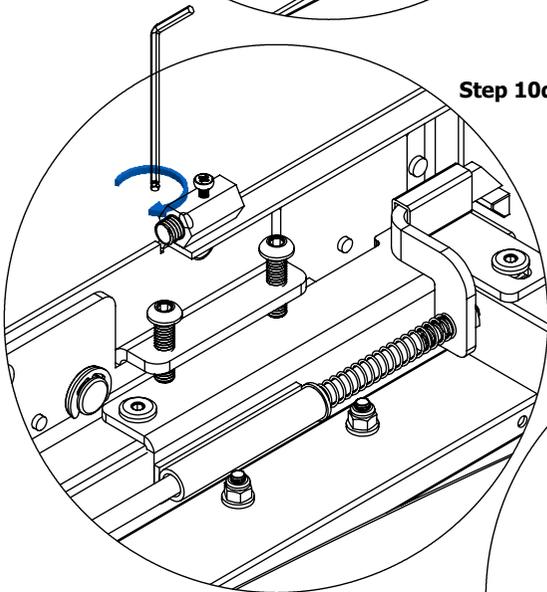
STEP 10

Step 10c

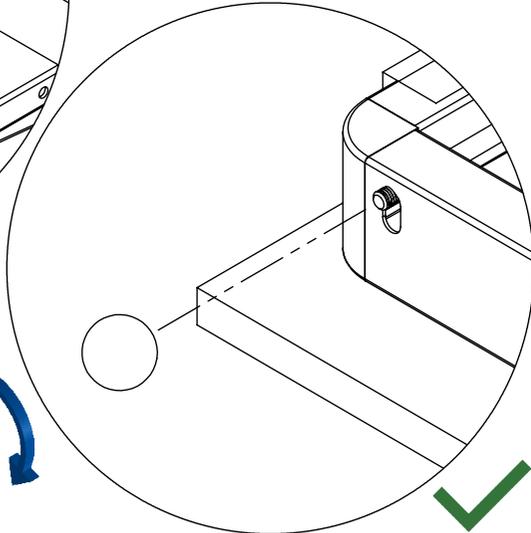


M	G
	
X1	X2
	M6X20

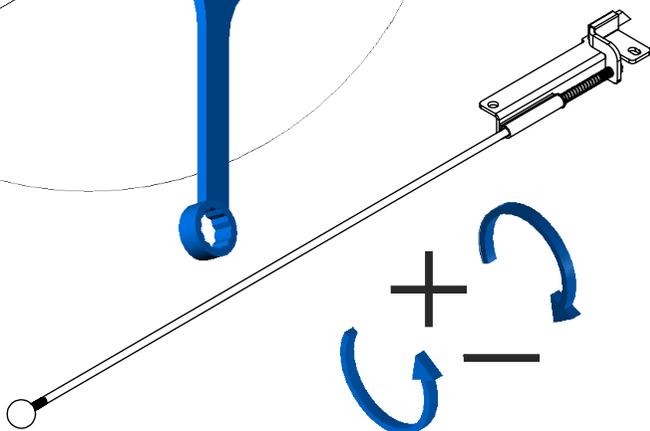
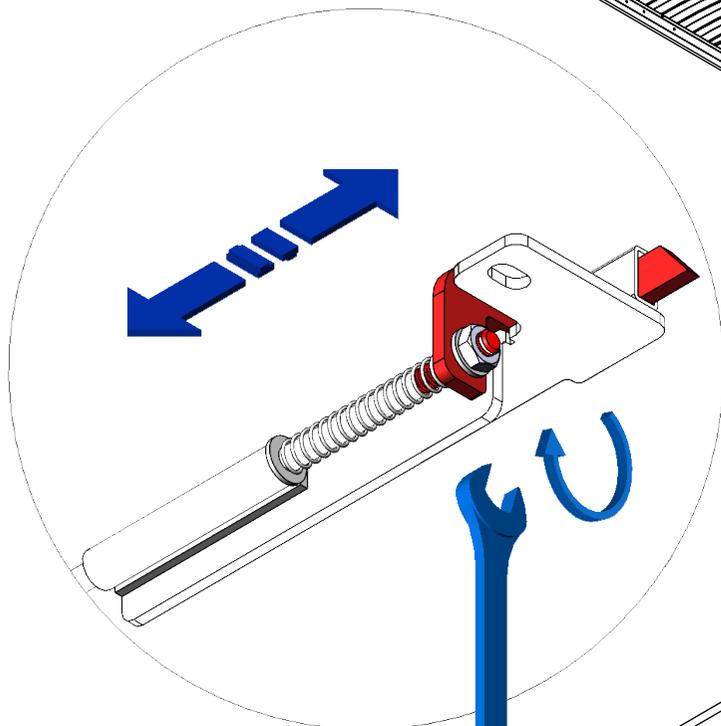
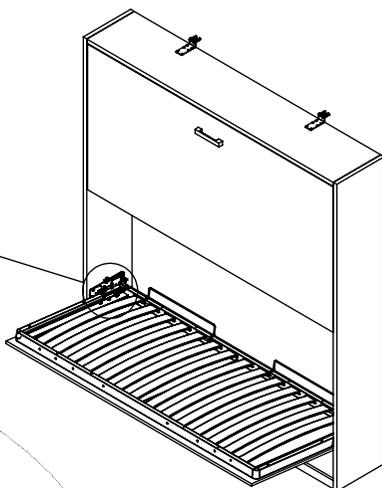
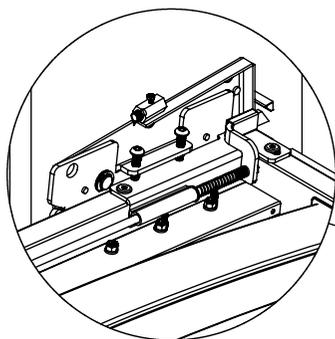
Step 10d



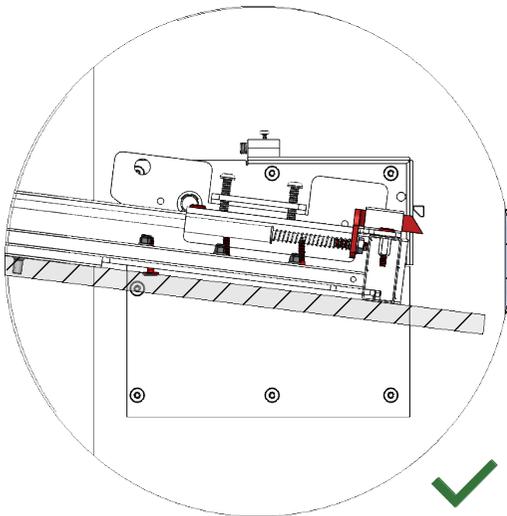
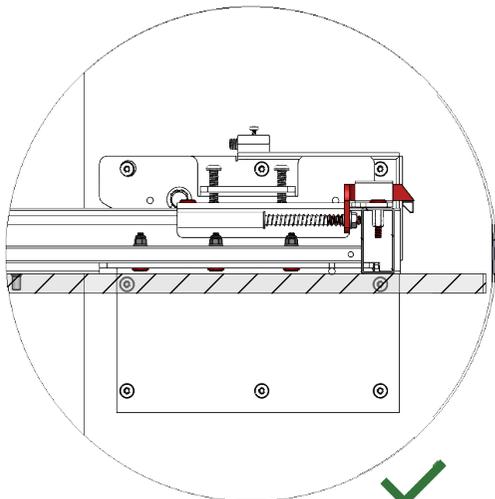
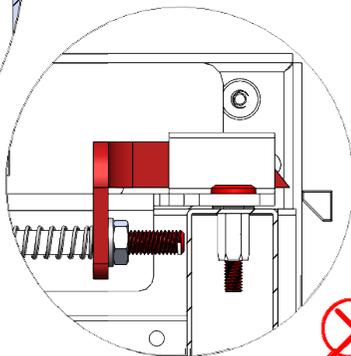
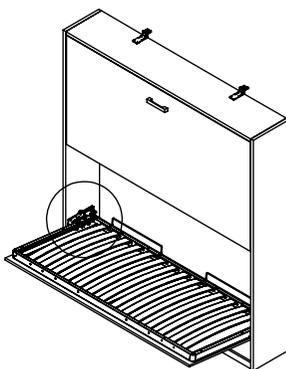
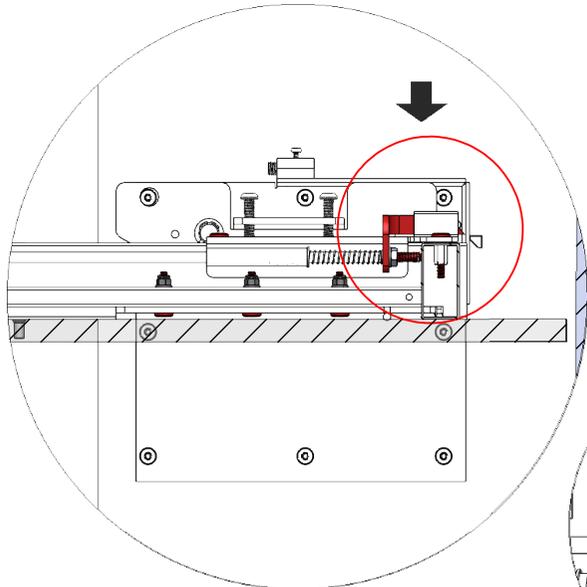
Step 10e



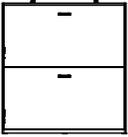
STEP 11

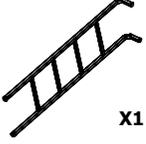


STEP 11

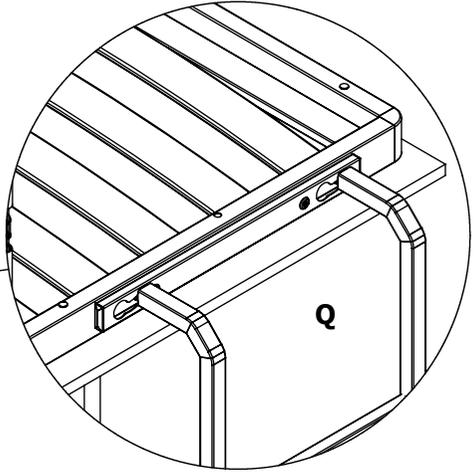
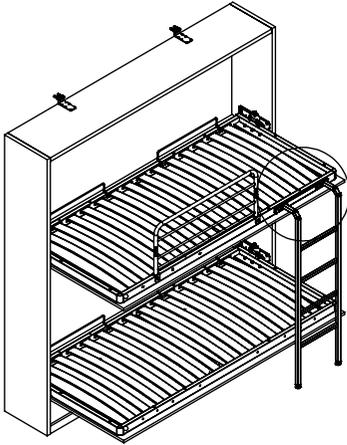


STEP 12



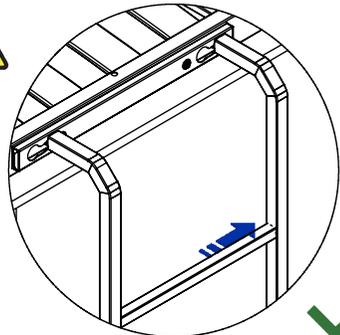
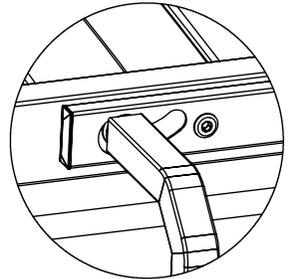
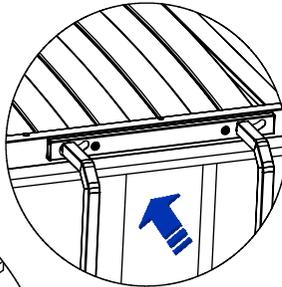
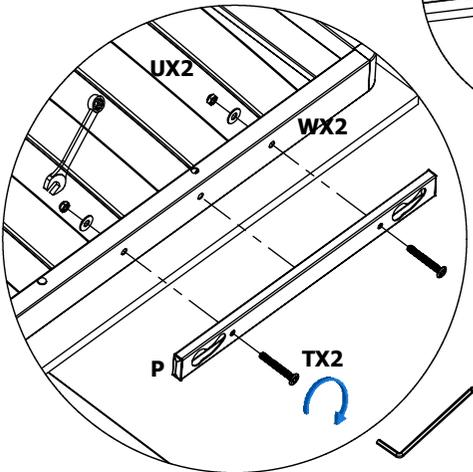
T	U	W	P	Q
 X2	 X2	 X2	 X1	 X1
M8X60	M8	Ø8/24		

SOLO PER CASTELLO/
ONLY FOR BUNK BED

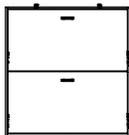


Step 12b

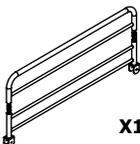
Step 12a

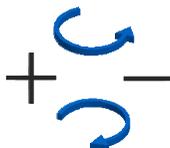
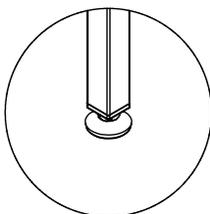
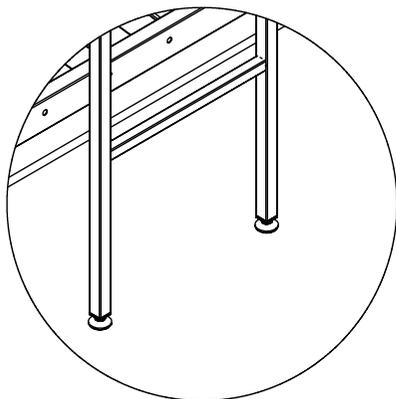
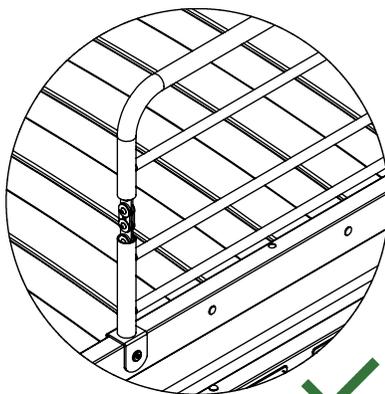
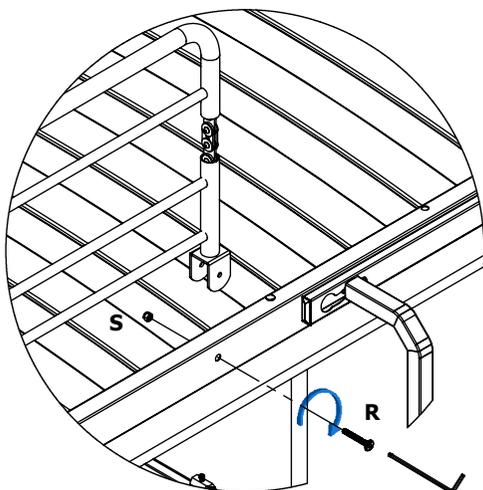
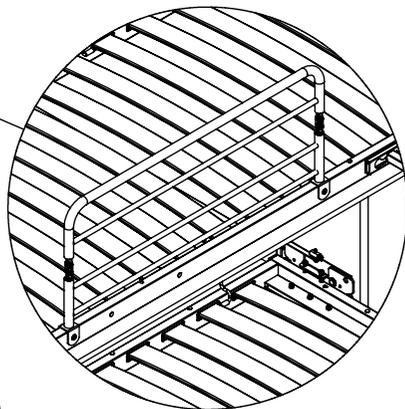
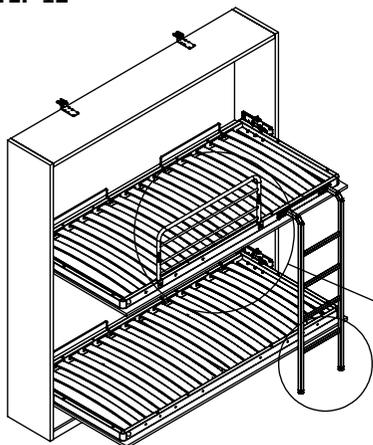


STEP 12



SOLO PER/
ONLY FOR

R	S	O
		
X2	X2	X1
M6x45	M6	



- ADVANCED TECHNOLOGY FOR BEDS

